



Episodio 1 - Otras formas de decir “me gusta”.

VOCABULARIO

NIVEL: A2, B1

TRANSCRIPCIÓN

¡Hola, amigos! ¡Bienvenidos a Cocoloco Spanish! Yo soy Víctor, profesor de español y estás escuchando Cocopodcast, un podcast para estudiantes de español de nivel pre-intermedio. Hoy vamos a aprender otras formas de decir “me gusta”. Si necesitas la transcripción de este episodio, puedes encontrarla en mi sitio web, cocolocospanish.com. Y si este podcast es muy fácil para ti, en la web también puedes encontrar otra edición de Cocopodcast para estudiantes más avanzados.

Seguro que ya conoces el verbo ‘gustar’. Y el verbo ‘gustar’ es un poco raro, ¿verdad? Es un poco diferente a otros verbos como “comer”, por ejemplo. Con el verbo “comer”, decimos “yo como”, “tú comes”, “él come”... Pero con el verbo gustar, decimos: “me gusta”, “te gusta”, “le gusta”, etc. Qué cosas tan raras tiene el español, ¿verdad?

Bueno, esta estructura es muy habitual en los verbos que expresan emociones. Y por eso, muchas de las alternativas que vamos a escuchar hoy para el verbo “gustar”, tienen la misma estructura. ¿Vale? Venga, ¡vamos a empezar!

Número 1: encantar. Seguramente también conoces este verbo, pero por si acaso, lo incluyo en esta lista. ¡Me encanta salir a cenar con mis amigos! ¡Me encantan tus nuevos pantalones! Me encanta la nueva película de Pedro Almodovar. Me encanta significa “me gusta mucho”. Y precisamente por eso, nunca debemos decir “me encanta mucho”, porque la palabra “mucho” ya está implícita en el verbo “encantar”. ¿Vale? Así que siempre vamos a decir “me encanta”, nunca “me encanta mucho”.



Número 2: fascinar. Me fascinan los libros de ciencia ficción. A Juan le fascina la música de los años 80. Me fascina la mitología griega.

Cuando algo o alguien te fascina significa que sientes una atracción casi mágica por esa cosa o esa persona. A mí, la verdad es que me fascina este verbo.

Número 3: apasionar. Este verbo lo usamos sobre todo cuando hablamos de aficiones. Por ejemplo, yo tengo un amigo que se llama Bruno y está obsesionado con el cine. Es su gran pasión. Tiene una filmoteca enorme en su salón y ha visto un montón de películas. Así que podemos decir, que a mi amigo Bruno le apasiona el cine. Y a mi mujer Olga, que seguro que me está escuchando, le apasiona el deporte, por ejemplo. ¿Y qué me apasiona a mí? Pues a mí me apasiona enseñar español y por eso estoy haciendo este podcast.

Número 4: adorar. Hasta ahora hemos visto verbos que tienen la estructura de “gustar”, pero ¡cuidado! porque el verbo “adorar”, funciona como los verbos “normales”: yo adoro a mi perro. Tú adoras aprender idiomas. Mi amiga Julia adora los zapatos de tacón, etc. Adorar significa sentir amor extremo por algo o por alguien.

Vamos a ver ahora un par de expresiones que tienen un significado muy cercano a “gustar”, pero las usamos en contextos muy específicos.

Número 5: me cae bien. Esta expresión la usamos exclusivamente para hablar de personas. Por ejemplo, podemos decir “me cae bien mi nuevo vecino”. Significa que mi vecino me parece agradable y simpático. Cuando hablamos de personas es importante usar “me cae bien” en lugar de “me gusta”, porque si decimos “me gusta mi vecino” se puede interpretar como que sientes una atracción por él, así que... ¡cuidado! Y a ti, ¿te caen bien tus vecinos? Pues cuéntamelo en los comentarios, ¿vale?



Número 6: tiene buena pinta. Esta expresión la usamos, sobre todo, cuando hablamos de comida. Sirve para expresar que una comida tiene buen aspecto. Por ejemplo, tu amigo Carlos te ha invitado a comer a su casa y ha preparado una paella. Y cuando lleva la paella a la mesa, tú la ves y piensas: “wow, qué buen aspecto tiene!”, “¡qué color tan bonito tiene el arroz!” ¡Esta paella parece deliciosa”. Así que puedes decirle a tu amigo: “Carlos, tu paella tiene muy buena pinta”.

Y vamos a ver ahora otras 3 formas de decir “me gusta” que son más coloquiales, es decir, las usamos en conversaciones y ambientes informales.

Número 7: me chifla. Esta forma se usa en España y en México, pero no estoy seguro de si también se usa en otros países. ¿Vale? Me chifla tu nuevo vestido, es muy bonito. Me chifla bailar hasta las tantas de la madrugada (es decir, hasta muy tarde). Me chiflan las matemáticas, me encanta resolver problemas de lógica en mi tiempo libre.

Número 8: me mola. Si tienes amigos de España o estás pensando en pasar unos meses aquí, tienes que aprender este verbo porque lo usamos muchísimo. “Molar” es la versión coloquial de “gustar” en España. ¿Te mola el podcast de Cocoloco Spanish? ¡Bua! ¡Me mola mucho! Es que a mí me mola escuchar podcasts para aprender idiomas.

Y llegamos a la última opción.

Número 9: me flipa. Esta expresión también es exclusiva de España y también es coloquial. La usamos cuando queremos expresar que algo nos gusta tanto que nos deja con la boca abierta. Me flipa tu nuevo peinado, te queda genial. Me flipan las series de Netflix, no puedo parar de verlas. Me flipa el nuevo coche que te has comprado, es increíble.



COCOPODCAST (pre-intermedio)

El podcast para aprender español de Cocoloco Spanish

Me encanta, me chifla, me fascina, me apasiona... ¡En fin! Como puedes ver, hay varias opciones que puedes usar para no repetir siempre “me gusta”, “me gusta”, “me gusta”. Así, tu español va a sonar mucho más rico y variado. Y aquí termina el episodio de hoy. Si te ha gustado, compártelo, valóralo o escribe un comentario, todo eso me ayudará a seguir haciendo más episodios. Y recuerda que si este podcast te parece muy fácil, te invito a escuchar la serie Cocolocast para estudiantes de nivel intermedio-avanzado. La puedes encontrar en mi sitio web cocolocospanish.com. ¡Te espero en el próximo episodio! ¡Chao!